



Summary of the annual performance report submitted in: 2023
for
the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy

Reporting Country: Estonia

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1148.....	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1148.....	3
DA - dansk - Sammendrag — artikel 29, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1148.....	4
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 29 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1148.....	5
EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148.....	6
EN - English - Summary – Article 29(2) of Regulation (EU) 2021/1148.....	7
ES - español - Resumen [artículo 29, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1148].....	8
ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1148 artikli 29 lõikele 2.....	9
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1148 29 artiklan 2 kohta.....	10
FR - français - Résumé – article 29, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1148.....	11
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 29(2) de rialachán (AE) 2021/1148.....	12
HR - hrvatski - Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148.....	13
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1148 rendelet 29. cikkének (2) bekezdése.....	14
IT - italiano - Sintesi — articolo 29, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1148.....	15
LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES) 2021/1148 29 straipsnio 2 dalis.....	16
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1148 29. panta 2. Punkts.....	17
MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) 2021/1148.....	18
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 29, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1148.....	19
PL- polski - Podsumowanie – art. 29 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1148.....	20
PT - português - Resumo — artigo 29.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1148.....	21
RO - română - Rezumate – articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1148.....	22
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 29 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1148.....	23
SL - slovenščina - Povzetek – člen 29(2) Uredbe (EU) 2021/1148.....	24
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 29.2 i förordning (EU) 2021/1148.....	25

BG - Български - Резюме — член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС)
2021/1148

Европейската комисия одобри програмата на Естония по ИУГВП на 4 септември 2022 г.; дейностите все още не са започнали. Веднага щом Комисията даде възможност за изменения на програмата в Системата за управление на фондовете в ЕС (SFC2021), Естония ще представи искане за изменение на програмата по ИУГВП, за да добави към нея бюджет за три проекта за специфични действия, избрани от Европейската комисия. С цел обмен на данни с бенефициерите е извършена подготовка във връзка с изпълнението на ИУГВП за въвеждане на регистър на структурната помощ.

CS - čeština - Shrnutí – čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1148

Evropská komise schválila estonský program nástroje BMVI dne 4. září 2022; činnosti dosud nebyly zahájeny. Jakmile Komise umožní změny programu v rámci SFC2021, Estonsko předloží žádost o změnu programu nástroje BMVI, aby do něj byl doplněn rozpočet na tři projekty specifických akcí vybrané Evropskou komisí. Za účelem výměny údajů s příjemci byly v souvislosti s prováděním nástroje BMVI provedeny přípravy na zavedení registru strukturální pomoci.

DA - dansk - Sammendrag — artikel 29, stk. 2, i forordning (EU)
2021/1148

Kommissionen godkendte Estlands IGFV-program den 4. september 2022. Aktiviteterne er endnu ikke påbegyndt. Så snart Kommissionen tillader programændringer i SFC2021, vil Estland indgive en anmodning om ændring af IGFV-programmet med henblik på at tilføje et budget til tre specifikke aktionsprojekter udvalgt af Kommissionen. For at udveksle data med støttemodtagere er der i forbindelse med gennemførelsen af IGFV gjort forberedelser til at indføre et register over strukturelle interventioner.

DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 29 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1148

Die Europäische Kommission genehmigte das BMVI-Programm für Estland am 4. September 2022; die Maßnahmen sind noch nicht angelaufen. Sobald die Kommission die Programmänderungen im SFC2021 genehmigt, wird Estland einen Antrag auf Änderung des BMVI-Programms stellen, um zusätzliche Haushaltsmittel für drei von der Europäischen Kommission ausgewählte spezifische Maßnahmen bereitzustellen. Um den Datenaustausch mit den Begünstigten zu ermöglichen, wurde im Rahmen der Umsetzung des BMVI die Einführung eines Registers für Strukturhilfen vorbereitet.

EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε το πρόγραμμα ΜΔΣΘ της Εσθονίας στις 4 Σεπτεμβρίου 2022· οι δραστηριότητες δεν έχουν ακόμη αρχίσει. Μόλις η Επιτροπή δώσει τη δυνατότητα τροποποίησης του προγράμματος στο SFC2021, η Εσθονία θα υποβάλει αίτηση τροποποίησης του προγράμματος ΜΔΣΘ, ώστε να προστεθεί σε αυτό προϋπολογισμός για τρία έργα ειδικής δράσης που έχουν επιλεγεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Για την ανταλλαγή δεδομένων με τους δικαιούχους, έχουν γίνει προετοιμασίες σε σχέση με την εφαρμογή του ΜΔΣΘ για τη θέσπιση μητρώου διαρθρωτικών παρεμβάσεων.

EN - English - Summary – Article 29(2) of Regulation (EU) 2021/1148

The European Commission approved Estonia's BMVI programme on 4 September 2022; activities have not yet begun. As soon as the Commission enables programme amendments in SFC2021, Estonia will submit a request for amendment of the BMVI programme so as to add to it a budget for three specific action projects selected by the European Commission. In order to exchange data with beneficiaries, preparations have been made in relation to the implementation of the BMVI for the introduction of a register of structural assistance.

ES - español - Resumen [artículo 29, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1148]

La Comisión Europea aprobó el programa del Instrumento de Apoyo Financiero a la Gestión de Fronteras y la Política de Visados (IGFV) de Estonia el 4 de septiembre de 2022 y las actividades aún no han comenzado. Tan pronto como la Comisión permita modificar el programa SFC2021, Estonia presentará una solicitud de modificación del programa IGFV con el fin de añadir un presupuesto para tres acciones específicas seleccionadas por la Comisión Europea. Con el fin de intercambiar datos con los beneficiarios, se han realizado preparativos en relación con la ejecución del IGFV para la introducción de un registro de intervenciones estructurales.

ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1148 artikli 29 lõikele 2

Euroopa Komisjon kinnitas EE BMVI rakenduskava 4. septembril 2022 ning tegevustega ei ole veel alustatud. Niipea kui Euroopa Komisjon on teinud rakenduskava muutmise võimalikuks infosüsteemis SFC2021, esitab Eesti BMVI rakenduskava muutmise taotluse, et lisada Euroopa Komisjoni välja valitud kolme erimeetme projekti eelarve rakenduskavale. Toetuse saajatega andmete vahetamiseks BMVI rakendamiseks on tehtud ettevalmistused struktuuritoetuste registri kasutuselevõtuks

FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1148 29 artiklan 2 kohta

Euroopan komissio hyväksyi Viron BMVI-ohjelman 4. syyskuuta 2022. Toimia ei ole vielä aloitettu. Heti, kun komissio sallii ohjelmamuutokset SFC2021-järjestelmässä, Viro pyytää BMVI-ohjelman muuttamista siten, että siihen lisätään talousarvio kolmelle Euroopan komission valitsemalle erityistoimeen liittyvälle hankkeelle. Jotta tuensaajien kanssa voidaan vaihtaa tietoja, on tehty BMVI:n täytäntöönpanoon liittyviä valmisteluja rakennetukirekisterin käyttöön ottamiseksi.

FR - français - Résumé – article 29, paragraphe 2, du règlement (UE)
2021/1148

La Commission européenne a approuvé le programme IGFV de l'Estonie le 4 septembre 2022 et les activités en relevant n'ont pas encore commencé. Dès que la Commission aura rendu possible la modification des programmes dans le système SFC2021, l'Estonie présentera une demande de modification de son programme IGFV afin d'y ajouter un budget pour trois projets d'actions spécifiques sélectionnés par la Commission. Afin d'échanger des données avec les bénéficiaires, des préparatifs sont en cours dans le cadre de la mise en œuvre de l'IGFV en vue de l'introduction d'un registre des aides structurelles.

GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 29(2) de rialachán (AE)
2021/1148

D'fhormheas an Coimisiún Eorpach Clár IBTV na hEastóine an 4 Meán Fómhair 2022; níl tús curtha le gníomhaíochtaí go fóill. Chomh luath agus a chumasáíonn an Coimisiún leasuithe ar chlár in SFC2021, cuirfidh an Eastóin iarraidh ar leasú ar chlár IBTV isteach chun é a chur le buiséad le haghaidh trí thionscadal gníomhaíochta shonracha arna roghnú ag an gCoimisiún Eorpach. Chun sonraí a mhalartú le tairbhíthe, tá ullmhúcháin déanta i ndáil le cur chun feidhme IBTV chun clár cúnamh struchtúraigh a thabhairt isteach.

HR - hrvatski - Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148

Europska komisija odobrila je estonski program Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (BMVI) 4. rujna 2022., a aktivnosti još nisu započele. Čim Komisija omogući izmjene programa u sustavu SFC2021, Estonija će podnijeti zahtjev za izmjenu programa BMVI-ja kako bi dodala proračun za tri projekta posebnog djelovanja koja je odabrala Europska komisija. Kako bi se podaci mogli razmjenjivati s korisnicima, provedene su pripreme za provedbu BMVI-ja koje se odnose na uvođenje registra strukturne pomoći.

HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1148 rendelet 29. cikkének (2) bekezdése

Az Európai Bizottság 2022. szeptember 4-én jóváhagyta Észtország HAVE-programját, de a tevékenységek még nem indultak el. Amint a Bizottság lehetővé teszi a programmódosításokat az SFC2021 rendszerben, Észtország a HAVE-program módosítása iránti kérelmet nyújt be, hogy felvehesse az Európai Bizottság által kiválasztott három, egyedi intézkedéssel kapcsolatos projekt költségvetésébe. A kedvezményezettekkel való adatsere céljából a HAVE végrehajtásával összefüggésben előkészületek folytak strukturális támogatási nyilvántartás bevezetéséről.

IT - italiano - Sintesi — articolo 29, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1148

La Commissione europea ha approvato il programma BMVI dell'Estonia il 4 settembre 2022. Le attività non sono ancora iniziate. Non appena la Commissione consentirà di modificare il programma nel sistema SFC2021, l'Estonia presenterà una richiesta di modifica del programma BMVI in modo da aggiungervi una dotazione per tre progetti di azioni specifiche selezionati dalla Commissione europea. Al fine di scambiare dati con i beneficiari, sono stati avviati i preparativi relativi all'attuazione del BMVI per l'introduzione di un registro degli interventi strutturali.

LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES)
2021/1148 29 straipsnio 2 dalis

Europos Komisija patvirtino Estijos Sienų valdymo ir vizų priemonės (SVVP) programą 2022 m. rugsėjo 4 d.; veikla pagal šią programą dar nepradėta. Kai tik Komisija leis iš dalies keisti programą elektroninio keitimosi duomenimis sistemoje SFC2021, Estija pateiks prašymą iš dalies pakeisti SVVP programą, kad į ją būtų įtrauktas biudžetas Europos Komisijos atrinktiems trims projektams pagal konkrečius veiksmus. Kad būtų galima keisti duomenimis su paramos gavėjais, ruošiantis SVVP įgyvendinimui, buvo atliekami parengiamieji darbai, siekiant sukurti struktūrinės paramos registrą.

LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1148 29. panta 2. Punkts

Eiropas Komisija 2022. gada 4. septembrī apstiprināja Igaunijas *BMVI* programmu; darbības vēl nav sāktas. Tiklīdz Komisija būs iespējusi programmas grozījumus SFC2021, Igaunija iesniegs pieprasījumu grozīt *BMVI* programmu, lai tai pievienotu budžetu trim konkrētiem Eiropas Komisijas atlasītiem rīcības projektiem. Lai apmainītos ar datiem ar saņēmējiem, ir veikti sagatavošanās darbi saistībā ar *BMVI* īstenošanu, lai ieviestu struktūrpalīdzības reģistru.

MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE)
2021/1148

Il-Kummissjoni Ewropea approvat il-program tal-BMVI tal-Estonja fl-4 ta' Settembru 2022; u l-attivitajiet għadhom ma bdewx. Hekk kif il-Kummissjoni tippermetti l-emendi tal-programm fl-SFC2021, l-Estonja se tissottometti talba għal emenda fil-programm tal-BMVI sabiex iżżid miegħu baġit għal tliet proġetti ta' azzjoni speċifiċi magħżula mill-Kummissjoni Ewropea. Sabiex id-*data* tiġi skambjata mal-benefiċjarji, saru tnejniet fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-BMVI għall-introduzzjoni ta' registru tal-assistenza strutturali.

NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 29, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1148

De Europese Commissie heeft op 4 september 2022 het BMVI-programma van Estland goedgekeurd; er zijn nog geen activiteiten gestart. Zodra de Commissie programmawijzigingen mogelijk maakt in SFC2021, zal Estland een verzoek tot wijziging van het BMVI-programma indienen om daar een budget aan toe te voegen voor drie specifieke door de Europese Commissie geselecteerde actieprojecten. Om gegevens uit te wisselen met begunstigden, zijn in verband met de uitvoering van het BMVI voorbereidingen getroffen voor de invoering van een register van structurele steunverlening.

PL- polski - Podsumowanie – art. 29 ust. 2 rozporządzenia (UE)
2021/1148

Komisja Europejska zatwierdziła estoński program dotyczący IZGW 4 września 2022 r; działania jeszcze się nie rozpoczęły. Gdy tylko Komisja zezwoli w SFC2021 na zmiany w programie, Estonia złoży wniosek o zmianę programu dotyczącego IZGW, aby zwiększyć go o budżet na trzy projekty dotyczące działań szczególnych wybrane przez Komisję Europejską. W celu wymiany danych z beneficjentami poczyniono przygotowania do wprowadzenia rejestru dotyczącego pomocy strukturalnej w związku z wdrażaniem IZGW.

PT - português - Resumo — artigo 29.o, n.o 2, do Regulamento (UE)
2021/1148

A Comissão Europeia aprovou o programa do IGFV da Estónia em 4 de setembro de 2022; as atividades ainda não tiveram início. Assim que a Comissão permitir alterar o programa no sistema SFC2021, a Estónia apresentará um pedido de alteração do programa do IGFV, a fim de lhe acrescentar um orçamento para três projetos relativos a ações específicas selecionados pela Comissão Europeia. A fim de proceder ao intercâmbio de dados com os beneficiários, tiveram lugar preparativos relacionados com a aplicação do IGFV para a introdução de um registo das ajudas estruturais.

RO - română - Rezumate – articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1148

Comisia Europeană a aprobat programul IMFV al Estoniei la 4 septembrie 2022; activitățile nu au început încă. De îndată ce Comisia va permite modificarea programelor în sistemul electronic pentru schimbul securizat de informații SFC2021, Estonia va depune o cerere de modificare a programului IMFV prin care să se adauge la program un buget pentru trei proiecte specifice de acțiune selectate de Comisia Europeană. Pentru a face schimb de date cu beneficiarii, sunt în curs pregătiri legate de implementarea IMFV la nivel național în scopul introducerii unui registru al asistenței structurale.

SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 29 ods. 2 nariadenia (EÚ)
2021/1148

Európska komisia schválila estónsky program BMVI 4. septembra 2022; činnosti sa ešte nezačali. Hneď ako Komisia umožní zmeny programu v SFC 2021, Estónsko predloží žiadosť o zmenu programu BMVI, aby doň doplnilo rozpočet pre tri projekty osobitných akcií vybrané Európskou komisiou. S cieľom vymieňať si údaje s prijímateľmi sa uskutočnili prípravy v súvislosti s vykonávaním BMVI na účely zavedenia registra štrukturálnej pomoci.

SL - slovenščina - Povzetek – člen 29(2) Uredbe (EU) 2021/1148

Evropska komisija je odobrila program Estonije v okviru IUMV 4. septembra 2022; dejavnosti se še niso začele. Takoj ko bo Komisija omogočila spremembe programov v sistemu SFC2021, bo Estonija predložila zahtevek za spremembo programa IUMV, da se mu doda proračun za tri posebne projekte ukrepov, ki jih je izbrala Evropska komisija. Za izmenjavo podatkov z upravičenci so bile izvedene priprave v zvezi z izvajanjem programa v okviru IUMV za uvedbo registra strukturne pomoči.

SV - svenska - Sammanfattning – artikel 29.2 i förordning (EU)
2021/1148

Kommissionen godkände Estlands program inom ramen för instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik den 4 september 2022. Några åtgärder har ännu inte vidtagits. Så snart kommissionen möjliggör programändringar i SFC2021 kommer Estland att lämna in en begäran om ändring av programmet för att lägga till en budget för tre specifika åtgärdsprojekt som kommissionen valt ut. För att utbyta uppgifter med stödmottagarna har förberedelser vidtagits för att införa ett register över strukturellt stöd för genomförandet av instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik.